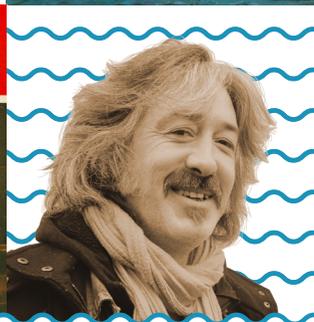
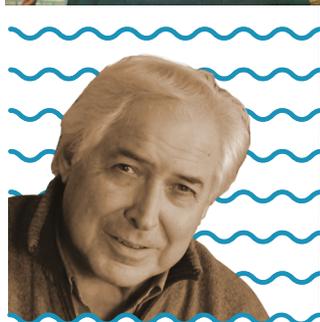
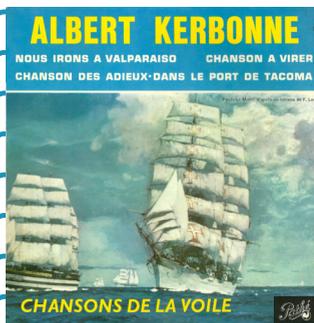
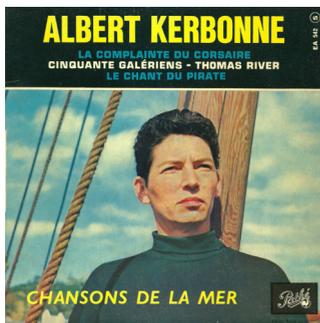


LA COMPAGNIE DES FOUS DE LA RAMPE PRÉSENTE

BREST ET LA MER

HOMMAGE À ALBERT KERBONNE



JEAN DUSSOLEIL • JOSSELINE KERBONNE • SAMMY JACKY ARCONTE • ÉRIC DUREAU • JACKY GAYE • BERTRAND LE GALL

MAC ORLAN • BREST

14H30 5€ • 20H30 8€

VENDREDI 24
NOVEMBRE 2017

Points de vente :
CULTURA • FIL' O BAR
DIALOGUES MUSIQUES
ESPACE CULTUREL LECLERC

LA COMPAGNIE DES FOUS DE LA RAMPE PRÉSENTE

BREST ET LA MER

HOMMAGE À ALBERT KERBONNE

Sur une idée originale de sa fille Josseline, produit et présenté par la Compagnie des Fous de la Rampe, le cabaret musical BREST ET LA MER est à la mémoire d'Albert Cevaër (1920-1985) dit Albert Kerbonne, élève de Liette Tellini-Nougaro, interprète brestois de chansons populaires revenant sur les valeurs ouvrières, la générosité et l'entraide des humbles, la solidarité des Brestoïses, le monde de la mer, des marins et de leurs femmes...

Chansons interprétées par Josseline Kerbonne, Jean Dussoleil et Sammy alternant solos, duos et trios, accompagnés par Jacky Arconte (guitare et accords), Éric Dureau (piano et accordéon), Jacky Gaye (batterie) et Bertrand Le Gall (symphonie et piano). Tour de chant précédé par la projection d'une vidéo (9') datant de 1970 consacrée à Albert Kerbonne, issue des archives de l'ORTF (document INA Atlantique).

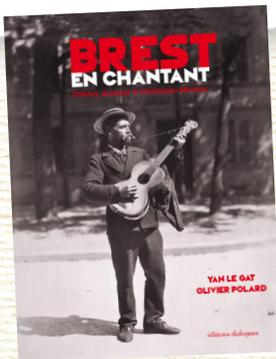
14H30 • 5€
20H30 • 8€

Réservations :
ciefousdelarampe@gmail.com

Points de vente :
CULTURA • FIL' O BAR
DIALOGUES MUSIQUES
ESPACE CULTUREL LECLERC

Billets en vente sur place avant
chaque séance dans la limite
des places disponibles

Placement libre



« Les artistes brestoïses d'après-guerre suivent le même cheminement mélancolique à l'image des Comédiens Chantants. Créé au tout début des années cinquante, ce collectif d'artistes locaux propose à la fois des chansons bien sûr, mais aussi des sketches, des poèmes et même des cascadeurs burlesques. On y applaudit notamment Albert Kerbonne que l'on surnomme le "Paul Robeson brestoïse" en raison de son goût affiché pour les chansons populaires et les similitudes avec la voix grave et profonde du chanteur noir américain. Il se fait l'interprète des

grandes chansons du répertoire traditionnel brestoïse tels que "Le Forban", "La Complainte de Jean Quemeneur" ou "Fanny de Laninon" et sortira trois autres 45 tours où figurent des chansons du folklore marin et des compositions plus récentes. Albert Kerbonne est en quelque sorte le dépositaire d'une mémoire chantée qui associe organiquement Brest à la mer, à Recouvrance et à sa marine. »

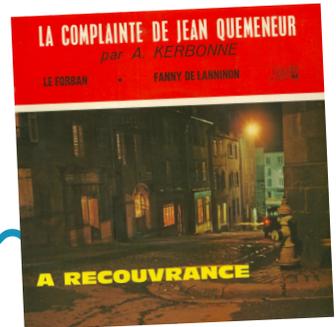
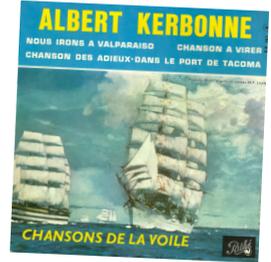
Extrait de l'ouvrage *Brest en chantant*
de Yan Le Gat et Olivier Polard
Éditions Dialogues, 2015



PROGRAMME



Symphonie d'ouverture	Bertrand Le Gall
Archive télévisuelle sur Albert Kerbonne	« Bretagne Actualités », ORTF, 21 mars 1970, 9'
Fanny de Laninon	Pierre Mac Orlan et Marceau Verschueren
Monsieur Péron	Jean-Michel Laisné et Josseline Kerbonne
La Fille du port	Jean-Paul Vignon
La Belle Tamisier	Jean Dussoleil
Un bateau qui s'en va	Jean Dussoleil
Notre-Dame du Bon Port	Jean Dussoleil
Pauvre pêcheur	Louis Amade et Gilbert Bécaud
Fugues océanes	Poésie de Josseline Kerbonne dite par Franseza Haslé-Le Gall
L'Enfant des fins de terre	Jean Dussoleil
Le Marin et la rose	Jean-Marie Huard et Claude Pingault
Raconte-moi la mer	Jean Ferrat
Chanson des adieux	Henry Jacques, recueilli par Jean Suscinio
Les Goélands	Lucien Boyer
La Complainte du corsaire	Henri Contet et André Grassi
La Mer	Charles Trenet
Amsterdam	Jacques Brel
À Recouvrance, complainte de Jean Quemeneur	Folklore populaire collecté par Henry Ansqer harmonisé par Jules-Arthur Driesch
Le Forban, chanson des bagnards de Brest	Folklore populaire adapté par Freddy Noël
Le grand coureur	Folklore populaire
Nous irons à Valparaiso	Folklore populaire
Thomas River, Thomas des îles	Yann Brieux
Cinquante galériens	Yann Brieux
Le Chant du pirate	Henri Contet et Marguerite Monnot



REMERCIEMENTS

Marie-Hélène Kerboas-Le Roux, filleule d'Albert Cevaër-Kerbonne, marraine du spectacle
François Cuillandre, Gaëlle Abily et le Service Culture de la Ville de Brest • Hélène Coat et le CCAS de Brest
Patricia Adam, députée du Finistère (2002-2017) • Patrice Coum et l'équipe du Mac Orlan
Marc Le Page et Philippe Quiniou • Lauerrance Photographies, Jacques Bocoynan et Michel Prigent
Jacques Berlin • Briec Le Floc'h • Karine et Nathalie Cevaër • Les Fous de la Compagnie : Brieg, Chantal
Fabienne, Franseza, Geneviève, Jacques, Jean, Jean-Claude, Martine, Morwenna, Patrice et Thierry

CONTACTS

Production : Jacques Kérampran & Brieg Haslé-Le Gall • Compagnie des Fous de la Rampe • Brest 2017

 ciefousdelarampe@gmail.com

 Compagnie des Fous de la Rampe

 compagniesfousdelarampe.jimdo.com

LA COMPAGNIE DES FOUS DE LA RAMPE REMERCIE LES PARTENAIRES DE

BREST ET LA MER

